Canadian/Japanese Exchange Association

Outbound Application Instructions

Thank you for your interest in Labo's Summer Homestay in Japan and/or NIHONGO
(Labo Japanese language program)

Please complete all pages of this Application Package

Instruction Pages (2)

Page 1, 2 Personal Information Sheet On the top of the first page, check for which program(s) you are applying. Three signatures required.

Remember that this form will be read by a Japanese family who may be unfamiliar with the English language. Please write clearly and avoid using slang.

Page 3, 4, 5 Medical History and Authorization

Parent/guardian's signature required.

Page 6 Self-Introduction Page

Use photos, drawings, maps, and anything else you can think of to help introduce yourself, your family, and your community to your host family.

- Page 7 Essay Page You may attach essays on separate pages if desired.
- Page 8, 9, 10 Program Agreements Student's & Parent's signatures required.
- Page 11 Travel Insurance Form Parent/guardian's signature required.
- Page 12 Parental Letter of Permission Use form of your host family's program.

Pages 13, 14 Confidential Reference Forms

Give these forms to two people (not relatives) to fill out and send directly to your Provincial Coordinator. You may want to provide them stamped, addressed envelopes for their convenience

- For the mailing addresses of Alberta Regional Exchange Coordinators, see the list on the Alberta 4-H website: www.4h.ab.ca.
- In Alberta, the regional coordinator will check and sign it and forward it to the provincial coordinator who will approve the completed application and forward it to the Canadian Outbound Coordinator. In other provinces, send the completed application and cheque to the Canadian Outbound Coordinator.
- The cheque is a deposit on your program fees. Deposits will not be refunded after May 1 (Nihongo) or June 1 (Month-long), except in cases of serious illness or injury. Only one cheque for \$500 is required if you are going on both the Nihongo and Month-Long Programs.
- The cheque should be made out to:

On the lower left of the cheque write: Labo

- The travel agent will contact you to purchase a ticket with the group after the application has been approved. Payment for the ticket must be made at the time of purchase.
- Full payment for the program is due to the Canadian/Japanese Exchange Outbound Coordinator (Ellen Bonde) by May 1 for Nihongo students and June 1 for Month-Long students.

Ellen Bonde, Outbound Coordinator R.R. 3 Rocky Mountain House, AB T4T 2A3

Tel/Fax (403) 845-6894 E-mail: niels_ellen@telusplanet.net

- About the beginning of June you will receive your Host Family Information Sheet, and travel and orientation information.
- Your cooperation in meeting deadlines is greatly appreciated.
- Late applications will be accepted on a "space-available" basis and may result in increased airfare and/or delayed host family assignment.
- Please keep the instruction page and checklist for your reference.

In-Japan Program Personal Information Sheet

Check Program(s) Desired

- □ Labo NIHONGO Language Program (3 wk.)
- □ Summer (4 week): __Labo __Lex __Utrek

PARTICIPANT

Full Name					Name you		
	First	Middle		Last	prefer to be		
Address					Sex _	F/M	_ Age As of June 15
J. 1001, 201							
	City	Province	Postal		Da	te of Birth	Day / Month / Year
Phone () _			Email				
Area Code					PLEAS	E PRINT NEATL	Υ
Fax () Area Code			Emerger	ncy Contac	ct () Area Code		nts unavailable)
		FAM	ILY IN	NFORM	IATION		
Mother's Name _				Father's I	Name		
Occupation				Occupation	on		
Work Phone				Work Pho	one		
Name and Age o	f Sister(s)						
Name and Age o	f Brother(s) _						
		HEA	ALTH	SUMN	MARY		
		Note: You must als				m	
l ist any allernies	dietary restr	ctions, or other he					
List arry allergies	, dietary restr	ctions, or other nea	aitii conditi	JI15			
		HOBBIE	ES an	d IN	TERESTS		
What are your ho	obbies and int	erests?					
Voor in School	E0:	varita Subjects					

HOST FAMILY REQUESTS

		Any host family assigned to me will be	e acceptable						
		I request to be hosted by:	Labo	Lex	Utrek				
Name _			Year Hos	ted					
Address _									
Phone _		How do you knov	w this family?						
-									
	lf y	your requested host is unable to host	you:						
		Another family will be acceptable							
	□ Place me near my requested host so I can possibly visit them								
		I will not travel to Japan at this time							
	□ Other requests (location, etc.)								
		OTHER IN	FORMATION						
		T-Shirt Size: XS S M L XL	From which city will	you be flying?					
		(for group t-shirt)							
		REFER	ENCES						
	Р	Please list two people (not relatives) who	can be contacted for a pe	ersonal reference)				
Name			Name						
Address			Address						
Phone () _		Phone ()						
		I understand the objectives o agree to abide by the		` '					
Applica	ınt Sigr	nature		Date					
Parent/	Legal (Guardian Signature		Date					
Provinc	cial/Rec	gional Coordinator Signature		Date					

MEDICAL FORM

Date of Birth:Month/Day/Year Indation, the Labo Teaching Information for his/her welfare, including transportation in deemed necessary for my child's welfare is program.
ndation, the Labo Teaching Information for his/her welfare, including transportation in deemed necessary for my child's welfare
for his/her welfare, including transportation in deemed necessary for my child's welfare
Month/Day/Year) 日付
ne:

1. Inoculation History

Vaccine	Number	Date of injection 接種	Vaccinated by/at	Contracted or not?	Date contracted (M/D/Y)
予防接種	回数	した年月日	接種した施設	かかった有無	かかった年月日
Measles	1st			Yes / No	
はしか	2nd				
Mumps	1st			Yes / No	
おたふくか	2nd]	
Rubella	1st			Yes / No	
風疹	2nd]	
Chickenpox 水ぼうそう				Yes / No	
	1st				
Polio (OPV)	2nd			Yes / No	
小児麻痺	3rd				
	4th				
DPT (三種混合)	1st				
	2nd				
Diphtheria ジフテリア	3rd			Yes / No	
Pertussis 百日咳 Tetanus 破傷風	4th				
Telanus 似 肠風	5th				
Tuberculosis ツベルクリン反応の検査	Yes No				
Vaccine type for TB	Yes				
(BCG 接種の有無)	No				
Hepatitis B	1st				
B型肝炎	2nd]	
	3rd				
Others その他					

2. Are you subject to any of the following? If YES, ple	ase explain condition	on and/or frequency.			
下記の病気や症状がありますか?	(Condition/Frequency 症状/頻度			
Asthma/Respiratory Problems 喘息/呼吸器系障害	Yes \square No $\square_{_}$				
Diabetes/Hypoglycemia 糖尿病/低血糖症					
Heart Trouble 心臟疾患	Yes No				
Lung Trouble 肺疾患					
Fainting Spells 失神					
Convulsions けいれん発作					
Epilepsy てんかん	Yes No Yes Yes No Y				
Skin Disease 皮膚疾患					
Kidney/Gall Bladder/Liver Disease					
腎臓/たんのう/肝臓疾患					
Muscular/Skeletal Problem 筋肉/骨格の障害	Yes □ No □				
Emotional or Mental Disorder 情緒/精神的な障害					
Stomach/Intestinal Problem 胃腸障害					
Any Other Disorder (Please list and explain) その他の					
Penicillin or Related Drugs:(ペニシリン系薬品) Aminopyrine or Sulpyrine Type Drug:(ピリン系薬 Others: その他の薬品:					
• Non-Drug Items:薬品以外のアレルギー					
Bees□ Pollen□ Dogs□	Cats□	Small Animals ☐			
蜂 花粉 犬の毛	ネコの毛	小動物の毛			
Food 食品:					
4. Does you have difficulties with any of the follow 注意書きも書き添えて下さい。 Eyes (視力等、目の障害) Uses Contact Lenses (コンタクトレンズ使用) Ears (聴力等、耳の障害) Nose (鼻の障害) Throat (咽喉障害) Digestion (消化障害) Sleepwalking (夢遊病) Bed-Wetting (夜尿症) Menstrual Problems (生理障害)	Yes				
Menstrual Problems(生理障害) Any other medical difficulties: (Please list)					
その他の障害					

Yes □	Any surgical operations, accidents, or injuries, which required hospitalization in the past? Yes □ No □ Explain: 過去に手術、事故、怪我などで入院したことがありますか。あれば病名、症状をお知らせ下さい。						
過去に手術、	事故、怪我などで人院	Eしたことがありますか。あ	れは病名、症状をお知らせ下さい。				
Any recent exposure to a contagious disease? Yes □ No □ Explain:							
	Yes □ No □ Explain: 最近感染症にかかりましたか。あれば病名、症状をお知らせください。						
		riptions, fill in the following. I 師から処方されたものには					
Nan	ne of medicine 薬品名	For what illness/symptoms	s 病名・症状 Dosage/Times taken 服用	月量・回数			
		_					
							
A			0.14.7450				
_	•	t you are restricted from doi	ng? If YES, please list.				
		iu: :すか。ある場合お知らせ下					
•		d your host families should b	pe aware of?				
	•	 い健康上の問題があります					
-	ently under a doctor's o	are?					
	No □ Explain: いますか いろ場合	何の症状で通院されている	 かお知らせくあさい				
96日 起始 ひて			77 40 XH 27 E X B) C X 0				
l certify that all r 載した情報に相道		as been included and that	t the above information is comple	ete and accurate: 言			
	Signature of Pa	rent or Guardian 署名	Date 日付				
	Signature of F	 Participant 署名	 Date 日付				

SELF - INTRODUCTION

Use this page to introduce yourself, your family and your community to your Japanese host family.



You may use photos, drawings, maps and so on to make this 'self-introduction' page.

ESSAY

1.	What kinds of things would you like to do while you are in Japan? Explain any goal	ls
	you have for your trip to Japan.	

2. How do you plan to prepare for your trip to Japan?

Labo In-Japan Program PARTICIPANT AGREEMENT

I recognize the opportunity this exchange trip offers to me. I am aware that my behavior will reflect on my family, home, community and country and that many people will base their opinions of Canadian youth on me, and my actions. Therefore, I pledge to cooperate in every way to make this trip a rewarding and positive experience.

I AGREE TO:

- 1. Follow schedules and attend all planned meetings.
- 2. Remain in assigned areas at all times.
- 3. Show courtesy at all times, especially in restaurants, hotels and public places.
- 4. Leave sites and public areas neat and clean.
- 5. Respect the suggestions of all adults connected to this program, even if they are not my assigned chaperone, and even if they are from other countries or organizations.
- 6. Dress appropriately at all times while in public.
- 7. Participate in the life of my host family, in camp activities, and in meetings and other planned activities.
- 8. Show respect to my host family and others I meet in Japan.
- 9. Abide by the laws of Japan and my home country.

I AGREE TO REFRAIN FROM:

- 1. Inappropriate sexual behavior or public display of affection.
- 2. Profane, obscene or discriminatory language.
- 3. Accepting, carrying or using alcohol, tobacco, or illegal drugs.
- 4. Operating a motor vehicle of any kind.

I UNDERSTAND that while in Japan I am under the jurisdiction of my chaperon and the Japanese Labo Program.

I UNDERSTAND that misconduct on my part may result in my being sent home. If I am sent home due to misconduct on my part, or if I elect to return home before completion of the program for any reason, additional travel and related expenses will be the responsibility of my parents or legal guardian, and fees will not be refunded. If damage to property occurs, I can be assessed for the cost of replacement or repairs.

I AND MY PARENTS or legal guardian agree to indemnify and hold harmless all organizations involved in this exchange program against any claims, losses, expenses or payments resulting from any misbehavior on my part or any act, or failure to act, by me.

Student	Date
	_
Parent or Legal Guardian	Date

LABO IN-JAPAN PROGRAM SEXUAL HARASSMENT POLICY

Sexual harassment is prohibited by Labo and will not be tolerated. All host family members, Labo staff and volunteers, and program participants are prohibited from engaging in any sexually harassing conduct.

Sexual harassment may be hard to recognize in certain circumstances. It can include making sexual advances; requesting sexual favors; touching or grabbing a sexual part of an individual's body; touching or grabbing any part of an individual's body after that person has indicated or it is known that the contact is unwelcome; exposing any part of one's body in an indecent and inappropriate manner; viewing sexual or intimate parts of another's body; displaying or transmitting pornography; using sexually vulgar or explicit language; or using electronic media to depict or "virtually" do any of the foregoing or similar things. This is not meant to be an exhaustive list of behaviors that violate this policy.

If a program participant believes he, she, or someone else has been the victim of sexual harassment, the program participant must immediately report it to a Labo chaperone or representative. Any Labo chaperone or representative who receives such a complaint must immediately notify the Executive Director, who will in turn notify the program participant's parent/quardian. Law enforcement may also be notified.

All complaints will be taken seriously and investigated promptly. Labo will protect the confidentiality of those involved to the extent that it is consistent with its need to examine voiced concerns or to cooperate in an investigation. Labo will also immediately take steps to cease contact between the program participant and the alleged harasser, including removing the program participant from a host family's home.

As mentioned above, program participants are prohibited from engaging in sexual harassment. Thus, engaging in any form of sexual conduct of any nature whatsoever with or towards any other program participant or host family member (including host siblings), regardless of their age or apparent consent, is prohibited. Violating of this policy is grounds for immediate expulsion from the program, in which case the program participant will be responsible for all costs incurred in sending the participant back to his or her home country.

I have read and understand the above policy and agree to abide by it.

Signature of participant:	Date:
Signature of parent/guardian	Date:
(if participant is under 20)	

Labo In-Japan Program PARENTAL AGREEMENT

The Labo In-Japan programs are educational experiences that focus on creating deep and lasting interpersonal relationships between your child and their host family. In order to achieve this, Labo has a number of policies and procedures designed to help your child make the most of their time in Japan, to limit homesickness, and to limit misunderstandings by maintaining clear lines of communication. Please read the points below and sign at the bottom to indicate that you understand and agree to abide by these policies and procedures.

- ➤ Internet access is not guaranteed during the homestay. If the host family does have internet, then Labo limits the delegate's usage to 3 times a week for 30 minutes each time.
- ➤ Phone calls and video conferencing (Skype, Windows Live, etc) are not allowed during the homestay.
- Delegates should not bring laptops. However, other small electronics (Nintendo DS, iPods, etc) are allowed. Labo is not responsible for any damage, loss, or theft that occurs during the homestay.
- > Delegates should not bring international cell phones or any other devices that will allow them to call overseas.
- In the event that a problem does arise during the homestay, the following chains of communication will be followed:

Canadian Family⇔⇔ Canadian Coordinator⇔⇒ Tokyo Labo Staff⇔⇒ Delegate -OR-Host Family⇔⇒ Labo Tutor⇔⇒ Japanese Labo Staff⇔⇔ Canadian Coordinator⇔⇒ Canadian Family

These communication chains ensure that everyone is kept in the loop, and limits misunderstandings that may arise from language and cultural differences.

- ➤ If any concerns arise during the homestay, please contact the appropriate person in a timely manner. Most issues end up being a simple breakdown of communication or a cultural misunderstanding. Labo has over 40 years of experience in international youth exchange and will mediate the problem. Both the North American parents and host parents should abide by Labo's decisions regarding plans of action.
- ➤ If the North American parents do not agree with Labo's course of action, they may remove their child from the program. However, they will be responsible for any additional costs incurred by ending the program early.

Name of Applicant:	
Parental Signature:	Date:
Parental Signature:	Date:

In-Japan Program Travel Insurance Form

Check the program(s) in which you are participating

Nihongo Exchange	Month-long Exchange
Parents of students traveling on these ex expenses incurred during the exchange t student has out-of country hospital/medic	rip. Therefore it is a requirement that the
I, the parent/guardian ofaccept full responsibility for all medical exthe Canadian/Japanese exchange progra	kpenses incurred by my child/ward during am.
Parent's signature	Date
Do you wish to purchase medical insuran	nce from travel agent?yesno
If you do not purchase this insurance throwhere you have medical insurance cover below.	ough the travel agent, indicate the agency rage and the student's insurance number
Medical Insurance Company	Student's Insurance Number
Do you wish to purchase cancellation ins	urance from the travel agent?yesno

for TRAVEL OUTSIDE CANADA

To Whom it Concerns:	
We, the parents of permission for our child to trave Canadian/Japanese Exchange will be staying with a host family	Program. While in Japan our child
LABO INTERNATIONAL E	EXCHANGE FOUNDATION
1-3-21 Okubo, S 169-007	ΓX Bldg. 2F hinjuku-ku, Tokyo 72 Japan 03-6233-0630
Father 's Signature:	Date:
Mother 's Signature:	Date:

Send photocopy with application and keep original form with your passport

Canadian/Japanes	e Exchang	е	Return to: (Your	Exchange Coordinator's na	me and address
CONFIDE REFER					
Applicant's Name:					
The individual named above or 2 months in Japan). You appreciated. You may write other materials to the Exchange for additional control of the page for addi	ur thoughtful evalue a letter if you proparate	uation of the efer. Please r listed in the	applicant's ability to send the complete upper right-hand o	o assume this role wed form (or letter) an corner. Please use the	vill be d any he back of
Interpersonal Relations	s: As you observe	e this applica	ant in relation to oth	er people, is he/she	usually:
Cooperative Accepts Authority Respectful Outgoing Positive Attitude Flexible How does the applican Physical discomfort: Stress/Pressure: Sudden changes in schedule Awkward and embarrassing	() Yes () Yes () Yes () Yes t react to:	() No () No () No			
Emotional maturity Leadership Enthusiam/Energy Self-Confidence Sense of Humor Handling Emergencies		Below Ave () () () () ()		the following area Above Average () () () () () () ()	Top 10% () () () () () () ()
How long have you known bo you recommend this			on? () Yes	() No	
Signature			Dat	te	
Title			Telephone	()	
Connection to Applicant					

Canadian/Japanes	e Exchang	е	Return to: (Your	Exchange Coordinator's na	me and address
CONFIDE REFER					
Applicant's Name:					
The individual named above or 2 months in Japan). You appreciated. You may write other materials to the Exchange for additional control of the page for addi	ur thoughtful evalue a letter if you proparate	uation of the efer. Please r listed in the	applicant's ability to e send the complete e upper right-hand	o assume this role wed form (or letter) and corner. Please use the	vill be d any he back of
Interpersonal Relations	s: As you observe	e this applica	ant in relation to oth	er people, is he/she	usually:
Cooperative Accepts Authority Respectful Outgoing Positive Attitude Flexible How does the applican Physical discomfort: Stress/Pressure: Sudden changes in schedule Awkward and embarrassing	() Yes () Yes () Yes () Yes t react to:	() No () No () No			
Emotional maturity Leadership Enthusiam/Energy Self-Confidence Sense of Humor Handling Emergencies		Below Ave () () () () ()	• •	the following area Above Average () () () () () () ()	Top 10% () () () () () () ()
How long have you known bo you recommend this	s applicant for	participation	on? () Yes	() No	
Signature				te	
Title			Telephone	e ()	
Connection to Applicant					

Outbound Application Check List

<u>Please make sure all items are checked off and included in your package before you submit your application.</u>

Personal Information pages (2 pages)
Medical History and Authorization (3 pages)
Self-Introduction Page (1 or more pages)
Essay Page (1 page)
Program Agreements (3 pages)
Scholarship Form (if applicable – 1 page)
Travel Insurance Form (1 page)
Photo Copy of Parental Letter of Permission (1 page - Keep your original with your passport) Use the form matching host's program
\$500 deposit cheque

- <u>Please note</u>: The Confidential Reference Forms are to be mailed in under separate cover.
- Please mail your completed application to your regional coordinator in Alberta, or to the Canadian Outbound Coordinator.
- For the mailing addresses of Alberta Regional Exchange Coordinators, see the list on the Alberta 4-H website: www.4h.ab.ca